

**EUROOPAN KANSANPUOLUEEN RYHMÄ
(KRISTILLISDEMOKRAATIT)**

EUROOPAN PARLAMENTISSA

SÄÄNNÖT

LOKAKUU 2013

SISÄLTÖ

| | Sivu |
|---------------------------|-------------|
| LUKU I | 3 |
| EPP-RYHMÄ | |
| LUKU II | 8 |
| RYHMÄN TOIMIELIMET | |
| LUKU III | 13 |
| RYHMÄN TYÖN JÄRJESTÄMINEN | |
| LUKU IV | 16 |
| RYHMÄN SIHTEERISTÖ | |
| LUKU V | 17 |
| TALOUSARVIO | |
| LUKU VI | 18 |
| LOPPUMÄÄRÄYKSET | |
| LIITE | 19 |

LUKU I

EPP-RYHMÄ

1 artikla

Järjestäytyminen

Ryhmä järjestäytyi 11.9.1952. Se tunnustettiin virallisesti 23.6.1953 Euroopan hiili- ja teräsyhteisön yleiskokouksen 16.6.1953 hyväksymällä päätöksellä. Se järjestäytyi uudelleen 19.3.1958 Euroopan parlamentissa.

Järjestäytymisjulistus, joka sisälsi ryhmän ensimmäisen nimen, perustajajäsenten allekirjoitukset ja työvaliokunnan kokoonpanon, luovutettiin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön yleiskokouksen puhemiehelle ja julkaistiin Euroopan hiili- ja teräsyhteisön virallisessa lehdessä 28.4.1954 (3. osa, nro 7, sivu 309).

Uudelleenjärjestäytymisen yhteydessä luovutettiin ryhmän jäsenten allekirjoitukset sisältävä julistus Euroopan parlamentin puhemiehelle.

2 artikla

Ryhmän nimi

Poliittisen ryhmän nimi:

bulgarian kielellä:

()

kroatian kielellä:

Klub zastupnika Europske pu ke stranke (krš anski demokrati)
EPP

tšekin kielellä:

Poslanecký klub Evropské lidové strany (K es anských demokrat)
ELS

tanskan kielellä:

Det Europæiske Folkepartis Gruppe (Kristelige demokrater)
EPP

hollannin kielellä:

Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-Democraten)
EVP

englannin kielellä:

Group of the European People's Party (Christian Democrats)
EPP

viron kielellä:

Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
ERP

suomen kielellä:

Euroopan kansanpuolueen ryhmä (kristillisdemokraatit)
EPP

ranskan kielellä:

Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens)
PPE

iirin kielellä:

Grúpa Pháirtí an Phobail Eorpaigh (Na Daonlathaithe Críostaí)
PPE

saksan kielellä:

Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
EVP

kreikan kielellä:

ο vo ο μ ο ο ο
μμ ο (vo μο)

| | |
|----------------------|---|
| unkarin kielellä: | Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képvisel csoport ENP |
| italian kielellä: | Gruppo del Partito Popolare Europeo (Democratico Cristiano) PPE |
| latvian kielellä: | Eiropas Tautas partijas (Kristīgie Demokrāti) grupa ETP |
| liettuan kielellä: | Europos liaudies partijos (krikščioni demokratai) grupė ELP |
| maltan kielellä: | Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani) PPE |
| puolan kielellä: | Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańska Demokracja) EPL |
| portugalin kielellä: | Grupo do Partido Popular Europeu (Democratas-Cristãos) PPE |
| romanian kielellä: | Grupul Partidului Popular European (Creștin Democrat) PPE |
| slovakian kielellä: | Poslanecký klub Európskej ľudovej strany (kresťanský demokrati) E S |
| slovenian kielellä: | Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krščanski demokrati) ELS |
| espanjan kielellä: | Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-cristianos) PPE |
| ruotsin kielellä: | Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater) EPP |

3 artikla

Ryhmän jäsenyys

- (1) Ryhmään kuuluvat Euroopan parlamenttiin Euroopan kansanpuolueen jäsenpuolueiden ehdokaslistoilta valitut jäsenet.
- (2) Euroopan kansanpuolueen ryhmän jäseneksi voi tulla myös muu Euroopan parlamentin jäsen, jos hän tunnustaa ryhmän poliittisen ohjelman ja noudattaa näitä sääntöjä.
- (3) Jäsenet (3 artiklan 1 ja 2 kohta) sitoutuvat noudattamaan politiikkaa, jossa perustuslain avulla pyritään liittovaltioistumiseen ja Euroopan yhdentymiseen, mikä on olennaista, jos Euroopan unionista halutaan tehdä kansalaisten ja valtioiden unioni.
- (4) Jäsenet toimivat Euroopan unionissa yhteisön mallin pohjalta, ja määrittelevät arvonsa ja tavoitteensa Euroopan kansanpuolueen (EPP) uusimman vaaliohjelman mukaisesti muun muassa vapauden ja demokratian sekä oikeusvaltion, ihmisoikeuksien kunnioittamisen ja toissijaisuuden periaatteita noudattaen.

4 artikla

Ryhmän liitännäisjäsenet

Euroopan parlamentin jäsen voi tulla Euroopan kansanpuolueen ryhmän liitännäisjäseneksi, jos hän tunnustaa ryhmän poliittiset pääperiaatteet ja noudattaa näitä sääntöjä.

5 artikla

Jäsenyydestä päättäminen

- (1) Edellä 3 artiklan 2 kohdan ja 4 artiklan mukaisilla päätöksillä jäsenyydestä on oltava ryhmän jäsenten enemmistön tuki. Hakijan kanssa samasta jäsenvaltiosta valittujen jäsenten valtuuskuntaa/valtuuskuntia on kuultava vähintään 14 päivää ennen päätöksen tekemistä.
- (2) Jokaisen uuden jäsenen tulee allekirjoittaa kaksi kopiota ryhmän järjestäytymisjulistuksesta. Ryhmän sihteeristö toimittaa yhden kopion Euroopan parlamentin pääsihteerille, ja toinen kopio jää ryhmän arkistoon.

6 artikla

Äänestäminen täysistunnossa ja valiokunnissa

- (1) Jäsenet sitoutuvat pääsääntöisesti tukemaan ryhmän linjaa äänestyksissä. Heillä on kuitenkin oikeus äänestää omantuntonsa ja poliittisen vakaumuksensa mukaan. Jäsenten oletetaan ilmoittavan ryhmän puheenjohtajalle tai ryhmäkokoukselle päivää ennen äänestystä, jos he aikovat olla äänestämättä ryhmän linjan mukaisesti tärkeässä asiassa.
- (2) Jäsenten olisi ilmoitettava sähköisesti asiasta vastaavalle varapuheenjohtajalle, jos he eivät voi osallistua äänestykseen täysistunnossa.
- (3) Valiokuntaäänestyksiin sovelletaan 1 ja 2 kohtaa soveltuvin osin.

7 artikla

Jäsenyyden päättyminen

- (1) Ryhmän jäsenyys tai liitännäisjäsenyys päättyy jäsenen toimikauden päättyessä Euroopan parlamentissa tai jäsenen erotessa.
- (2) Ryhmäkokous voi päättää jäsenen erottamisesta ryhmästä salaisessa äänestyksessä. Ryhmästä erottamista koskeva ehdotus on toimitettava kaikille ryhmän jäsenille kirjallisena vähintään kolme päivää ennen äänestystä. Ryhmä kuulee kyseisen jäsenen kanssa samaa kansallisuutta olevien jäsenten mielipidettä. Päätös tehdään kahden kolmasosan enemmistöllä annetuista äänistä. Päätös on sitova, jos äänestykseen osallistuu vähintään puolet jäsenistä.

LUKU II

RYHMÄN TOIMIELIMET

8 artikla

Ryhmän toimielimet: kokoonpano ja valtuudet

Euroopan kansanpuolueen ryhmän toimielimet ovat:

- ryhmäkokous (9 artikla)
- puheenjohtajisto (11 artikla)
- ryhmän puheenjohtajiston ja kansallisten valtuuskuntien puheenjohtajien kokous (14 artikla)
- työvaliokunta (15 artikla).

9 artikla

Ryhmäkokous

- (1) Ryhmäkokous kokoontuu puheenjohtajiston kutsusta vähintään kerran ryhmäviikkoina ja kerran täysistuntojen aikana.
- (2) Puheenjohtajisto kutsuu koolle ylimääräisen ryhmäkokouksen jäsenten yhden kolmasosan tai yhden kansallisen valtuuskunnan pyynnöstä.
- (3) Ryhmäkokous voi neuvotella, hyväksyä esityslistan ja äänestää riippumatta läsnä olevien jäsenten määrästä.
- (4) Muut henkilöt voivat puheenjohtajiston kutsumana osallistua kokouksiin ja käyttää niissä puheenvuoroja.
- (5) Ryhmäkokousten kokouspöytäkirjoissa tulee olla läsnäololista, puhujien nimet ja tehdyt päätökset. Pöytäkirjat asetetaan ryhmän jäsenten saataville, ja niitä säilytetään ryhmän arkistossa.

10 artikla

Ryhmäkokouksen tehtävät

Ryhmäkokouksella on seuraavat valtuudet:

- (a) ryhmän jäsenyydestä ja jäsenyyden päättymisestä päättäminen;
- (b) päätöksenteko kaikissa poliittisissa asioissa, joita käsitellään Euroopan parlamentin sisä- tai ulkopuolella;
- (c) puheenjohtajiston valinta;
- (d) ryhmän pysyvien työryhmien asettaminen;
- (e) jäsenten nimittäminen puheenjohtajiston ehdotuksesta ryhmälle kuuluviin paikkoihin parlamentin valiokunnissa, alivaliokunnissa, väliaikaisissa valiokunnissa ja parlamenttien välisistä suhteista vastaavissa ja muissa valtuuskunnissa;
- (f) ryhmän vuosittaisen talousarvion laatiminen puheenjohtajiston ehdotuksesta, tilinpäätöksen hyväksyminen ja vuosittaisen talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntäminen;
- (g) kolmen tilintarkastajan nimittäminen;
- (h) päätöksenteko ryhmän sääntöihin ja taloudelliseen ohjesääntöön liittyvissä asioissa (tarkistukset ja muutokset).

11 artikla

Puheenjohtajiston kokoonpano

- (1) Puheenjohtajisto koostuu ryhmän puheenjohtajasta ja kymmenestä varapuheenjohtajasta.
- (2) Puheenjohtajiston jäsenet sopivat keskenään tehtävien jakamisesta, mukaan lukien taloudenhoitajan tehtävä ja pysyvien työryhmien puheenjohtajuus. Päätöksestä ilmoitetaan ryhmälle.

12 artikla

Puheenjohtajiston tehtävät

Puheenjohtajiston tehtäviä ovat

- (a) ryhmän ja pysyvien työryhmien kokousten koolle kutsuminen ja johtaminen ja ryhmän johtaminen täysistunnoissa;
- (b) ryhmän ulkoinen edustaminen;
- (c) sihteeristön kokoonpanosta ja työmenetelmistä päättäminen pääsihteerin ehdotuksesta;
- (d) ryhmän kokouksissa tehdyistä strategisista ja poliittisista päätöksistä tiedottaminen ryhmälle;
- (e) kiireellisten päätösten tekeminen toimivaltaisen toimielimen asemesta; nämä päätökset on toimitettava toimivaltaiselle toimielimelle;
- (f) työvaliokunnan ja ryhmän taloudellisten päätösten valmistelu;
- (g) ryhmän taloudellista ohjesääntöä koskevien asioiden (tarkistukset ja muutokset) valmistelu työvaliokunnassa käsittelyä varten;
- (h) ulkoinen viestintä ryhmän puolesta, lehdistötiedotteet mukaan lukien.

13 artikla

Ryhmän puheenjohtajiston vaali

- (1) Ryhmäkokous valitsee puheenjohtajan ja kymmenen varapuheenjohtajaa.
- (2) Vaalit on suoritettava ennen uuden vaalikauden alkua.
- (3) Ryhmän puheenjohtajiston toimikausi on sama kuin parlamentin puhemiehen voimassa oleva toimikausi. Jos toimikausi päättyy ennen vaalikauden päättymistä, on uudet vaalit toimitettava vähintään kuukausi ennen parlamentin puhemiehen toimikauden päättymistä.

14 artikla

Ryhmän puheenjohtajisto ja kansallisten valtuuskuntien puheenjohtajat

Ryhmän puheenjohtajisto ja kansallisten valtuuskuntien puheenjohtajat kokoontuvat vähintään kerran kuukaudessa keskustellakseen keskeisimmistä ja strategisista kysymyksistä ja valmistellakseen tärkeitä poliittisia päätöksiä ja keskustellakseen ryhmän kannalta tärkeistä sisäisistä kysymyksistä.

15 artikla

Työvaliokunnan kokoonpano

(1) Ryhmän työvaliokuntaan kuuluvat:

- (a) puheenjohtajiston jäsenet;
- (b) kansallisten valtuuskuntien puheenjohtajat ja yksi ylimääräinen jäsen jokaista kymmentä ryhmän jäsentä kohti;
- (c) ryhmään kuuluvat parlamentin puhemies ja varapuhemiehet;
- (d) ryhmään kuuluvat pysyvien valiokuntien puheenjohtajat;
- (e) pysyvien valiokuntien koordinaattorit;
- (f) Euroopan kansanpuolueen puheenjohtaja ja pääsihteeri, jos he ovat Euroopan parlamentin jäseniä.

(2) Jos Euroopan kansanpuolueen puheenjohtaja ja pääsihteeri eivät ole Euroopan parlamentin jäseniä, heillä on pysyvä kutsu saapua työvaliokunnan kokouksiin.

16 artikla

Työvaliokunnan tehtävät

- (1) Ryhmän työvaliokunnan tehtäviä ovat
 - (a) ryhmän strategisten ja poliittisten päätösten valmistelu;
 - (b) täysistuntojen valmistelu tarkastellen etenkin ryhmän kannalta merkityksellisiä kysymyksiä eri jäsenvaltioiden näkökohdista;
 - (c) puheenjohtajiston aloitteesta sääntöjen ja taloudellisen ohjesäännön esittäminen ryhmälle.
- (2) Työvaliokunta kokoontuu puheenjohtajiston kutsusta. Lisäksi työvaliokunta, kansallinen valtuuskunta tai yksi kolmasosa ryhmän jäsenistä voivat pyytää kokoontumista.

LUKU III

RYHMÄN TYÖN JÄRJESTÄMINEN

17 artikla

Esityslistasta päättäminen, päätösvaltaisuus

Ryhmäkokous voi neuvotella ja päättää esityslistasta riippumatta läsnä olevien jäsenten määrästä.

18 artikla

Päätökset

Kaikkien toimielinten päätökset tehdään annettujen äänten yksinkertaisella enemmistöllä, jos säännöissä ei ole määrätty toisin.

19 artikla

Vaalit

- (1) Vaaleista on ilmoitettava vähintään kolme päivää etukäteen. Ehdokkaiden nimeämiseksi on asetettava vähintään kahden päivän määräaika; määräajan on päättyttävä vähintään 24 tuntia ennen äänestyksen alkamista. Äänestys voidaan toimittaa vain, jos vähintään kolmasosa ehdokkaista on toista sukupuolta kuin valtaosa ehdokkaista.
- (2) Kaikki vaalit toimitetaan suljettuina lippuäänestyksinä.
- (3) Jos tehtäviin on nimetty useita ehdokkaita, äänestystulos on pätevä vain, jos vähintään kolmasosa valituista ehdokkaista on toista sukupuolta kuin valtaosa valituista ehdokkaista.

Jos kaksi äänestystä on päättynyt tuloksettomana, ryhmä voi 32 artiklassa vahvistettuja enemmistövaatimuksia noudattaen poiketa tästä ehdosta kolmannessa äänestyksessä.

- (4) Jos yhteen tehtävään on nimetty useita ehdokkaita, valituksi tulee ehdokas, joka saa ehdottoman enemmistön annetuista äänistä. Jos ehdokkaita on enemmän kuin kaksi ja yksikään ehdokas ei saa vaadittavaa enemmistöä ensimmäisessä ja toisessa äänestyksessä, lopullinen äänestys toimitetaan kahden toisessa äänestyksessä eniten ääniä saaneen ehdokkaan välillä.

- (5) Jos tiettyyn määrään tehtäviä on nimetty yhtä monta ehdokasta, voidaan toimittaa yhteinen äänestys.
Jos tiettyyn määrään tehtäviä on nimetty kyseistä määrää enemmän ehdokkaita, valituksi tulevat eniten ääniä saaneet ehdokkaat.
- (6) Puheenjohtajan on varmistettava, että äänestysten tuloksena ryhmässä tehtäviin valituista jäsenistä vähintään kolmasosa on toista sukupuolta kuin valtaosa nimetyistä jäsenistä.

20 artikla

Ehdokasasettelu

Ryhmäkokous päättää ehdokasasettelusta parlamentin puhemiehistön tehtäviin. Tällöin sovelletaan 19 artiklaa vastaavasti.

21 artikla

Valiokuntaryhmät

- (1) Ryhmän jäsenet, jotka kuuluvat samaan valiokuntaan, muodostavat valiokuntaryhmän, jota koordinoi ryhmän jäsenten keskuudestaan vaaleilla valitsema koordinaattori. Valiokuntaryhmä voi valita apulaiskoordinaattorin.
- (2) Koordinaattori edustaa ryhmää valiokuntaryhmän vastualueeseen liittyvissä asioissa ja vastaa ryhmän jäsenten työn koordinoinnista asianomaisessa valiokunnassa.

22 artikla

Pysyvät työryhmät

- (1) Valiokuntaryhmät voidaan yhdistää pysyviksi työryhmiä. Asianomaisten valiokuntaryhmien jokainen jäsen on pysyvän työryhmän jäsen. Jokainen ryhmän jäsen voi osallistua kaikkien työryhmien kokouksiin, ja hänellä on neuvoa-antava äänioikeus.
- (2) Pysyviä työryhmiä johtaa puheenjohtajiston jäsen (ryhmän varapuheenjohtaja); he edustavat ryhmää pysyvän työryhmän vastualueeseen liittyvissä asioissa ja vastaavat ryhmän jäsenten työn koordinoinnista asianomaisissa valiokunnissa.
- (3) Työryhmä ehdottaa ryhmäkokoukselle luetteloa jäsenistä, jotka käyttävät puheenvuoron täysistunnossa ryhmän puolesta.

- (4) Työryhmien esityslistat asetetaan kaikkien ryhmän jäsenten saataville. Kaikista kokouksista laaditaan pöytäkirja ja lähetetään puheenjohtajiston jäsenille.

23 artikla

Työryhmien sisäiset säännöt

Pysyvien työryhmien ja valiokuntaryhmien tehtävät määritellään ryhmän sisäisissä säännöissä.

24 artikla

Parlamentaariset aloitteet

Jäsenten on ilmoitettava puheenjohtajistolle ja asiasta vastaavalle koordinaattorille ennakolta jäsenten asemaa koskevien sääntöjen 5 artiklan mukaisesti tehtävistä lainsäädäntöaloitteista.

LUKU IV

RYHMÄN SIHTEERISTÖ

25 artikla

Ryhmän sihteeristö

Ryhmän sihteeristön tehtävä on ylikansallinen, ja sitä koskee asetus Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta.

26 artikla

Ryhmän sihteeristön tehtävät

Sihteeristö avustaa ryhmää.

Sihteeristön on suoritettava ryhmän sihteeristössä heille annetut tehtävät tunnollisesti ja parhaan kykynsä mukaan, sekä toimittava kaikissa asioissa ryhmän etujen mukaisesti pyytämättä ja vastaanottamatta ohjeita ryhmän ulkopuolisilta tehtäviä suoritettaessa.

27 artikla

Ryhmän pääsihteeri

- (1) Pääsihteerin nimittää työvaliokunta puheenjohtajiston esityksestä.
- (2) Pääsihteeri johtaa ja koordinoi sihteeristöä. Hän vastaa myös sihteeristöä koskevien asioiden valmistelusta työvaliokunnan ja puheenjohtajiston käsittelyä varten.

LUKU V

TALOUSARVIO

28 artikla

Ryhmän talousarvio ja tase

Ennen seuraavan varainhoitovuoden alkua taloudenhoitaja laatii pääsihteerin avustuksella talousarvioesityksen puheenjohtajistolle ja työvaliokunnalle, jotka vahvistavat esityksen ja toimittavat sen ryhmäkokoukselle hyväksymistä varten.

29 artikla

Valtuudet

Puheenjohtajalla tai hänen valtuuttamallaan henkilöllä on täydet valtuudet hyväksyä menoja ryhmän nimissä ryhmäkokouksen hyväksymän talousarvioesityksen puitteissa.

30 artikla

Tilintarkastus

Uuden varainhoitovuoden ensimmäisessä kokouksessa ryhmä nimeää kolme tilintarkastajaa, jotka eivät kuulu työvaliokuntaan. He tarkistavat kuluneen varainhoitovuoden kirjanpidon, laativat siitä kirjallisen selvityksen ryhmäkokoukselle ja ehdottavat vuotuisen talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämistä.

31 artikla

Taloudellinen ohjesääntö

Taloudellisia toimia säädellään ryhmän taloudellisessa ohjesäännössä.

LUKU VI

LOPPUMÄÄRÄYKSET

32 artikla

Sääntöjen muutokset

Muutosehdotukset sääntöihin hyväksytään annettujen äänten kahden kolmasosan enemmistöllä. Päätös on sitova, jos äänestykseen osallistuu vähintään puolet ryhmän jäsenistä.

33 artikla

Voimaantulo

Nämä säännöt korvaavat 17. kesäkuuta 2009 päivätyt säännöt 09. lokakuu 2013 alkaen.

LIITE

Sihteeristön valitsemista työntekijöistä kootaan henkilöstötoimikunta. Henkilöstötoimikunnan tehtävänä on esittää mielipiteensä kaikista henkilöstöä koskevista ongelmista ryhmän puheenjohtajistolle. Sen toimivalta määritellään yksityiskohtaisesti pöytäkirjassa, jonka sihteeristön jäsenet ja ryhmän puheenjohtajisto laativat yhdessä.